

Die Zeitung erscheint **Montags, Mittwochs und Freitags**. Der Preis derselben beträgt ohne Ueberendung 3 R., mit Ueberendung durch die Post 4  $\frac{1}{2}$  R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der **Gouv.-Regierung** und in allen **Post-empfohlen** angenommen.

Montag, 10. Februar 1858.

## Officieller Theil.

### Locale Abtheilung.

Collegien-Secretair v. Lyssander als Assessor zum  
Zuckerschen Oberhauptmannsgericht; sind des Dien-  
stes entlassen: der ältere Revisor des Nigalschen Comp-  
toirs der Reichs-Commerzbank, Collegien-Assessor Dni  
ferwitsch und der jüngere Revisor desselben Comp-  
toirs, Collegien-Secretair Panin.

Im Bezirke eines Kais. Riga-Wolmar'schen Ober-  
Kirchenvorsteher-Amtes sind seit dem März 1857 zu  
Kirchenvorstehern constituirt worden:  
1857.

den 25. Juni des Kirchspiels Koop: Baron Fried-  
rich Taube zu Rosenbeck,  
den 15. Juli des Kirchspiels Schloß: Kaufmann Ni-  
chard Bohlmann.

den 8. Jan. des Kirchspiels Kirchhofm: Pfandbe-  
 fitzer Buhse in Stubbensee,  
 den 8. Jan. des Kirchspiels Uerfküll: dimitt. Lieut.  
 G. von Blumen zu Lindenbergl,  
 den 30. Jan. des Kirchspiels Koop: Carl v. Bege-  
 sack zu Raikums

In Folge einer desfallsigen Requisition der Wiätkaschen Gouvernements-Regierung wird von der Wisländischen Gouvernements-Regierung hiermit sämmtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden Wislands vorgeschrieben, die sorgfältigsten Nachforschungen nach dem etwaigen unbeweglichen Vermögen des Gutsbesizers Wladimir Rowraisky anzustellen und im Ermittlungsfalle Solches mit Sequester zu belegen.

Nr. 638.

Auf Grund eines Allerhöchsten Befehls Sr. Kaiserlichen Majestät soll die im Ebständischen Gouvernement befindliche Appanage-Besitzlichkeit, bestehend aus den 4 Gütern Waldau, Hermet, Allö und Kappel nebst Beigütern auf

öffentlichem Lorge verkauft werden. Der Lorg hiezu wird am 10. März und der Peretorg drei Tage darauf in der Stadt Reval abgehalten werden.

Vorstehendes wird auf desfallige Requisition des Appanagen-Departements des Ministeriums des Kaiserlichen Hofes von der Livländischen Gouvernements-Regierung hiemit bekannt gemacht. Nr. 1996. 2

### Proclamata.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen zc. zc. zc. bringt das Kais. Bernausche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: Demnach die Frau Caroline von Stern, geb. von Patkull nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber erlassen zu wollen, daß von dem Frau Supplicantin eigenthümlich gehörigen, im Bernauschen Kreise und Hallischen Kirchspiele belegenen Gute Friedrichsheim die auf schatzfreiem Hofeslande fundirte Kille-Mühle in dem Hofenanlage von 1 Tbl. 50 Groschen auf den in dem Verbande der Bauergemeinde des genannten Gutes befindlichen Herrn Müllermeister Eduard Hassel für den Preis von 2700 Rbl. — schreibe zweitausend siebenhundert Rubel — dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontractes übertragen worden ist, daß — nachdem die Oberdirection der Livländischen Credit-Societät in die Corroboration erwähnten Contractes unter dem Vorbehalte eingewilligt, daß die Vorrechte derselben an dieses Grundstück durch den Verkauf und dessen Corroboration in keiner Weise alterirt werden, das genannte Grundstück vielmehr für die auf dem Gute Friedrichsheim ruhende Pfandbriefschuld nach wie vor verhaftet bleibt, bis von der resp. Oberdirection der Betrag der abzulösenden Pfandbriefsumme für das ex nexu mit der Livländischen Credit-Societät tretende, oft gedachte Grundstück bestimmt und dasselbe durch Beibringung der Ablösungssumme demgemäß vollständig sicher gestellt worden — selbigen Grundstück dem Käufer Eduard Hassel, als freies, von allen auf dem Gute Friedrichsheim lastenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sich und seine etwanigen Erben angehören soll; als hat das Bernausche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieser Publication, der Corroboration des betreffenden Kaufcontractes vorgehend, Allen und Jedem, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen an das Gut Friedrichsheim formiren zu können vermeinen — mit Ausnahme jedoch der Livländischen Credit-Societät wegen deren resp. Pfandbriefsforderung — zu wissen geben wollen, daß besagter Kaufcontract nach Ab-

lauf dreier Monate richterlich corroborirt und somit der Verkauf der Kille-Mühle vollzogen werden soll, als weshalb dieselben ihre desfalligen Rechte und Interessen innerhalb erwähnter Frist wahrzunehmen und bei diesem Kreisgerichte geltend zu machen haben, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß selbige tacite und ohne allen Vorbehalt darin willigen, daß das Grundstück qu. mit allen Appertinentien dem Müllermeister Eduard Hassel erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht sich zu achten hat.

Jellin, den 4. Februar 1858. Nr. 67. 3

\* \* \*

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen zc. zc. zc. füget das Kaiserlich-Rigasche Kreisgericht hiermit zu wissen:

Demnach hieselbst von dem Besitzer des Gutes Bosendorf Herrn Gottlieb Georg Baron Wolff nachgesucht worden, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber erlassen zu wollen, daß von dem gedachten Herrn Gottlieb Georg Baron Wolff eigenthümlich gehörigen Gute Bosendorf folgende zu dem Gehörlande dieses Gutes gehörigen 9 Grundstücke:

- 1) Panel, groß 31 Tbl. 48 Grsch. auf den Bauern Jahn Jotrot für den Preis von 4144 Rbl. 36 Kop.
- 2) Lischke, groß 35 Tbl. 7 Grosch. auf den Bauern Andres Beldau für den Preis von 4330 Rbl. S.
- 3) Jähne, groß 30 Tbl. 69 Grsch. auf den Bauern Jakob Riezberg für den Preis von 3753 Rbl. 43 Kop. S.
- 4) Rabber, groß 43 Tbl. 44 Grsch. auf den Bauern Adam Ohloling für den Preis von 5536 Rbl. S.
- 5) Abbelit, groß 27 Tbl. 30 Grsch. auf den Bauern Heinrich Ohloling für den Preis von 4044 Rbl. S.
- 6) Gumse, groß 29 Tbl. 70 Grsch. auf den Bauern Jahn Putning für den Preis von 3664 Rbl. S.
- 7) Gumskaln, groß 20 Tbl. 9 Grsch. auf den Bauern Heinrich Ohloling für den Preis von 3048 Rbl. S.
- 8) Løger, groß 21 Tbl. 84 Grsch. auf den Bauern Heinrich Ohloling für den Preis von 3026 Rbl. S.
- 9) Kiaukul, groß 46 Tbl. 1 Grsch. auf die Bauern Krisch und Andres Kahrklin für den Preis von 6725 Rbl. 25 Kop. S.

dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte — und nachdem vom Kaufschillinge für sämtliche 9 Geseude 6000 Rbl

bei der Oberverwaltung der Bauer-Kontenbank deponirt worden, — übertragen worden sind, daß diese Grundstücke den benannten Käufern, als freies von allen auf dem Gute Bosendorf lastenden Hypotheken und Forderungen, unabhängiges Eigenthum für sie und ihre etwaigen Erben, angehören sollen, und nachdem Eine Allerhöchsth. bestätigte Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät in die Corroboration besagter Kaufcontracte unter dem Vorbehalte eingewilligt, daß die Vorrechte der Credit-Societät an die verkauften 9 Grundstücke durch den Verkauf und dessen Corroboration in keiner Weise alterirt worden und die genannten Gesinde nach wie vor für die auf dem Gute Bosendorf ruhende Pfandbriefschuld verhaftet bleiben, bis von der Oberdirection der Livländischen adeligen Credit-Societät der Betrag der abzulösenden Pfandbriefsumme für die ex nexu mit der Livländischen adeligen Credit-Societät tretenden obgenannten Gesinde bestimmt und dieselbe durch Beibringung der Ablösungssumme demgemäß vollständig sicher gestellt worden: als hat das Rigasche Kreisgericht, solchem Gesuch willfahrend, kraft dieser Publikation, der Corroboration der betreffenden Kaufcontracte vorangehend, Allen und Jeden, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen an das Gut Bosendorf formiren zu können vermeinen, zu wissen geben wollen, daß besagte Kaufcontracte nach Ablauf dreier Monate a dato dieser Publikation, richterlich corrobort und somit der Verkauf dieser 9 Grundstücke vollzogen werden soll, als weshalb dieselben, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Credit-Societät, wegen deren resp. Pfandbriefsforderung, ihre desfallsigen Rechte und Interessen innerhalb dieser 3 Monate wahrzunehmen und bei diesem Kreisgerichte geltend zu machen haben, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß selbige tacite und ohne allen Vorbehalt darin willigen, daß die Grundstücke qu. von dem Gute Bosendorf verkauft und somit von ihrer bisherigen Hypothek ausgeschieden und dagegen die Kaufsumme entweder zur hypothekarischen Sicherheit der Creditoren besagten Gutes gerichtlich deponirt, oder aber, so weit selbige ausreichen, zur Befriedigung der Ingrossarien dieses Gutes nach ihrer gesetzlichen Reihenfolge verwandt werde, als welchem gemäß verfahren werden wird. Nr. 196.

Wolmar, den 27. Januar 1858.

2

Demnach bei Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Jellin das bei demselben eingelieferte Testament der hieselbst verstorbenen Wittwe Maria Elisabeth Dwaragoff, verheirathet gewesen Willmann und geborenen Marie am 14. März d. J. Vormittags zur gewöhnli-

chen Sessionszeit verlesen werden soll; als wird solches allen Denen, die dabei interessirt sind, desmitlest bekannt gemacht und haben Diejenigen, welche wider dieses Testament protestiren, ihre Rechte als Erben oder ihre Ansorderungen als Gläubiger defunctae an deren Nachlaß, wie auch an das durch sie mittelft am 29. Mai 1853 geschlossenen und am 2. Juni 1853 bei diesem Rathe corroborirten Contracts an den hiesigen Alempnermeister Friedrich G. Moritz verkaufte Haus geltend machen wollen, ihre Protestationen oder Ansprüche in der Frist von einem Jahr und sechs Wochen a dato der Verlesung sub poena praeclusi ac perpetui silentii entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte anher beizubringen und gehörig auszuführen; so wie denn auch alle etwaigen Schuldner defunctae hiemit gehalten sein sollen, binnen derselben Frist sich bei dieser Behörde zu melden und ihre Schuldposten zu berichtigen bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß sie im Unterlassungsfalle als solche, welche wissentlich fremdes Gut verheimlicht und unterschlagen angesehen und dafür der gesetzlichen Beahndung unterworfen sein sollen.

Nr. 129.

Jellin-Rathhaus am 30. Januar 1858. 2

\* \* \*

Demnach auf desfalls gegebenen Antrag bei Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Jellin das bei demselben am 9. Januar 1848 eingelieferte versiegelte Testament des hieselbst verstorbenen Bäckermeisters Johann Carl Peters, so wie das am 4. Mai 1851 auch versiegelt eingelieferte Testament der hieselbst verstorbenen, verwitweten Guttmachermeisterin Wilhelmine Eschscholz am 14. März d. J. Vormittags zur gewöhnlichen Sessionszeit verlesen werden soll; als wird solches allen Denen, die dabei interessirt sind desmitlest bekannt gemacht und haben Diejenigen, welche wider diese Testamente protestiren, ihre Rechte als Erben oder ihre Ansorderungen als Gläubiger der obgenannten beiden verstorbenen Personen geltend machen wollen, ihre Protestationen oder Ansprüche in der Frist von einem Jahr und sechs Wochen a dato der Verlesung sub poena praeclusi ac perpetui silentii entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte anher beizubringen und gehörig auszuführen, so wie denn auch alle etwaigen Schuldner der vorbenannten beiden Verstorbenen hiemit gehalten sein sollen, binnen derselben Frist sich bei dieser Behörde zu melden und ihre Schuldposten zu berichtigen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß sie im Unterlassungsfalle als solche, welche wissentlich fremdes Gut verheimlicht und

unterschlagen angesehen und dafür der gesetzlichen Behandlung unterworfen sein sollen. Nr. 132.

Fellin-Rathhaus am 30. Januar 1858. 2

\* \* \*

Vom Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden werden mittelst dieses öffentlichen ausgelegten Broclams Alle und Jede, welche an das außerhalb der Stadt an der großen Rigaschen Straße auf freiem Erbgrunde belegene, dem Musikus Schulz gehörig gewesene, dem Herrn Assessor von Grotthuß verkaufte, neu erbaute steinerne Wohnhaus sammt Nebengebäuden, Gärtenplätzen und sonstigen Appertinentien, irgend welche Ansprüche zu haben vermeinen oder wider den stattgehabten Kauf zu sprechen gesonnen sein sollten, hiermit aufgefordert, sich entweder persönlich oder durch gehörig instruirte Bevollmächtigte, binnen Jahr und Tag, nämlich bis zum 15. Januar 1859, damit bei diesem Rathe zu melden, bei der Verwarnung, daß elapso terminio Niemand weiter gehört, sondern völlig präcludirt, das vorbezeichnete Immobilien dem genannten Käufer zum alleinigen und unanstreitbaren Eigenthum adjudicirt werden solle. Wonach sich Jeder zu richten, vor Schaden und Nachtheil aber zu hüten hat.

Wenden, Rathhaus den 12. December 1857.

Nr. 1260. 1.

### Bekanntmachungen.

Da zur weitem Abtragung der Festungswerke im Laufe dieses Jahres folgende Arbeiten ausgeführt werden sollen: 1) die Erbauung dreier steinerne Brücken, — 2) die Befestigung des Ufers eines neu zu bildenden Canals in einer Ausdehnung von cr. 900 Faden, — 3) die Ausfüllung des alten Stadtgrabens mit ungefähr 30,000 Kubikfaden Erde und die Auführung von drei Dämmen, — so werden alle Diejenigen, welche die Leistung dieser Arbeiten zu unternehmen geneigt sein sollten, von der Commission zur Abtragung der Festungswerke desmittelst aufgefordert zur Verlautbarung ihrer Forderungen auf dem am **1. März d. J. um 1 Uhr Mittags** im Local Cines Löbl. Stadt-Cassa-Collegii abzuhaltenden Torgtermin zu erscheinen. Die speciellen Anschläge und Pläne der auszuführenden Arbeiten, so wie die Licitations-Bedingungen sind in der Kanzlei des Stadt-Cassa-Collegii einzusehen, woselbst auch bis spätestens am 26. Februar die Bedingungen unterschrieben und die erforderlichen Saloggen beigebracht werden müssen.

Riga, den 6. Februar 1858. Nr. 9. 2

Коммиссія для срытія крѣпостныхъ верковъ города Риги вызываетъ симъ всѣхъ желающихъ принять на себя слѣ-

дующія въ теченіи сего года производимыя работы, — какъ то: 1) постройку трехъ каменныхъ мостовъ, — 2) укрепленіе берега вновь предполагаемаго канала на протяженіи около 900 сажень, — 3) засыпку нынѣшняго крѣпостнаго рва землею въ количествѣ до 30,000 кубическихъ сажень и устроеніе трехъ плотинъ, — для явленія къ торгамъ на сіи работы въ присутствіе Рижской Коммиссіи Городской Кассы къ 1-му Марту текушаго года въ часъ по полудни для объявленія условій. Подробныя сметы и планы сихъ работъ, равно какъ и условія, подъ которыми отдаваемы будутъ сіи работы могутъ быть усмотрены въ канцеляріи Коммиссіи Городской Кассы, гдѣ и имѣютъ быть подписаны предварительныя условія и представлены залого не позже 26. сего Февраля.

Рига 6. Февраля 1058 г. № 9. 2

\* \* \*

Bei Annäherung des Termins, bis zu welchem im Jahre 1846 zu den Certificaten der 2. 5%, mit dem Banquierhause R. M. Rothschild in London im Jahre 1822 abgeschlossenen Anleihe Coupons ausgegeben wurden, bringt eine Reichs-Schuldentilgungs-Commission zur öffentlichen Kenntniß, daß sie auf Verfügung des Herrn Finanzministers neue Couponbogen nebst Talons für die nächstfolgenden zwölf Jahre, vom 1. März 1858 bis zum 1. März 1870, gegen Ablieferung der früheren Talons, extradiren wird.

Demnach werden die Inhaber der Certificate der 2ten 5% Anleihe aufgefordert, im Verlauf von 18 Monaten, gerechnet vom 1. Februar 1858 bis zum 1. August 1859, ihre früheren Talons nebst einer schriftlichen Declaration, nach einer aus der Commission zu erhaltenden Form, zum Empfange der neuen Couponbogen, nebst neuen Talons, bei dieser Reichs-Schuldentilgungs-Commission einzureichen.

1

\* \* \*

Von dem Arensburgschen Zollamte werden Diejenigen, welche Willens sein sollten, die Reparatur der im nachstehenden Verzeichnisse genannten 22 Grenzhäuser zu übernehmen, aufgefordert, sich mit gefehligen Saloggen zum 3. Theil der Bodradschumme am 3. März c. zum Torge und am 6. März c. zum Peretorg um 10 Uhr Vormittags bei diesem Zollamte einzufinden und die desfallsigen Gesuche zeitig einzureichen.

Die Bedingungen zur Uebernahme des in Rede stehenden Bodrads, können täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, in der Kanzlei dieses Zollamts eingesehen werden.



# Verzeichniß der in Reparatur zu stellenden Grenzhäuser.

Benennung der Grenzhäuser.	Бетраг дес Костен- Anschlages.
Аусе	1329 R. 15 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> R.
Аренсбург	926 " 17 "
Банк	814 " 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "
Мерис	797 " 15 "
Феттел	758 " 90 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
Пертина	737 " 6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Насва	654 " 24 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
Сандел	634 " 73 "
Вадтна	621 " 53 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Абасар	613 " 56 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Ундва	612 " 52 "
Орифар	332 " 31 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Сеанина	248 " 62 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Ромасар	69 " 37 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Лод	53 " 33 "
Питканина	512 " 86 "
Фильсанд	521 " 41 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Мурац	573 " 21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
Соела	835 " 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "
Рагудис	589 " 66 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
Церрел	506 " 14 "
Каррал	1139 " 71 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "

Summa 13881 R. 39 R.

Аренсбург am 27. Januar 1858. Nr. 100.

Аренсбургская Таможня симъ вызы-  
ваетъ желающихъ принять на себя испра-  
вление поименованныхъ въ нижеслѣдую-  
щемъ списокъ 22 кордонныхъ домовъ, съ  
тѣмъ, чтобы они явились въ Присутствіе  
Таможни для торга 3. и переторжки 6.  
ч. Марта мѣсяца с. г. въ 10. часовъ до по-  
лудни.

Прошенія о допущеніи къ торгамъ  
вмѣстѣ съ залогами на третью часть по-  
дрядной суммы должны быть подаваемы  
заблаговременно. Условія же подряда,  
можно видѣть въ Канцеляріи Таможни  
ежедневно, кромѣ воскресныхъ и празд-  
ничныхъ дней. №. 100.

Списокъ кордоннымъ домамъ  
назначеннымъ къ исправленію.

Названіе постовъ.	Исчисленная по сметѣ сумма.
Руффе	1329 R. 15 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> K.
Аренсбургъ	926 " 17 "
Банкъ	814 " 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "
Мерисъ	797 " 15 "
Феттель	758 " 90 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
Пертина	737 " 6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Насва	654 " 24 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
Сандель	634 " 73 "

Вахтна	621	53 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Киббасаръ	613	56 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Ундва	612	52 "
Оризаръ	332	31 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Сеанина	248	62 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Рамасаръ	69	37 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Лод	53	33 "
Питканина	512	86 "
Фильсандъ	521	41 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Мурацъ	573	21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
Соела	835	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "
Рагудисъ	589	66 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
Церрелъ	506	14 "
Карралъ	1139	71 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "

Итого 13881 R. 39 K.

Г. Аренсбургъ Января 27. дня 1858 г.

\* \* \*

Vom Cassa-Collegio der Stadt Lemsal wer-  
den hierdurch alle Diejenigen, welche willens sind,  
die im Laufe dieses Jahres an den hiesigen Stadt-  
gebäuden auszuführenden, auf die Summe von  
753 Rbl. 40<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Kop. S. veranschlagten Repa-  
raturen zu übernehmen, aufgefodert, sich mit den  
gesetzlichen Saloggen versehen, zum Torge am  
25. und zum Peretorge am 28. Februar a. e.  
bei diesem Collegio, woselbst die Bedingungen  
täglich zu ersehen sind, einzufinden. Nr. 1.

Lemsal, Rathhaus den 28. Januar 1858. 2

\* \* \*

Von Seiten der Verwaltung des im Ermeß-  
schen Kirchspiele belegenen Gutes Homeln wird  
hierdurch bekannt gemacht, daß auf dem Gute  
Homeln vom 1. April 1858 ab, Planken, Bret-  
ter und sonstige Holzwaaren nur in den zwei  
Wochentagen Donnerstag und Freitag verkauft  
werden, wonach die resp. Käufer sich in ihrem  
beabsichtigten Einkauf an Holzwaaren aus Homeln  
zu richten haben.

Homeln, den 20. Januar 1858. 1.

\* \* \*

Der in dem Stolbenschen Sille-Brugge woh-  
nende Julius Stallun hat im Juni-Monat v. J.  
auf der St. Petersburger Poststraße zwischen den  
Gütern Groß-Moop und Stolben folgende Ge-  
genstände gefunden:

- 1) einen alten Pelz von grauem Fagenseil mit  
Damentuch überzogen,
- 2) eine schwarze Damen-Boa,
- 3) einen alten Muff von schwarzem Fellwerk,
- 4) drei kleine quadrirte Daunen-Bettkissen,
- 5) einen alten Bettflaken,
- 6) eine baumwollene Decke, in die die Sachen  
gehüllt gewesen.

Der Eigenthümer dieser Sachen wird von  
dem 4. Rigaschen Kirchspielsgerichte aufgefodert,

sich mit gehöriger Legitimation versehen zum Eintrage dieser Sachen spätestens bis zum 1. August d. J. bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden.

4. Rtg. Kirchspielsgericht, Wainfel den 31. Januar 1858. Nr. 177. 2

\* \* \*

Durch den Allerhöchsten Befehl vom 3. Juni 1857 ist eine neue Volkszählung angeordnet worden.

Wenn nun solche Volkszählung in der Stadt Dorpat bereits begonnen und bis zum 15. April 1858 hieselbst beendet sein soll, so wird hierdurch sämmtlichen hiesigen Einwohnern männlichen und weiblichen Geschlechts, von jeder Nation und Religion, mit Ausnahme derjenigen, welche nicht steuerpflichtigen Ständen angehören, hiermit Folgendes zur genauesten Nachachtung und Erfüllung bekannt gemacht:

1) Bis zum 15. April 1858 müssen alle zur Gemeinde der Stadt Dorpat nicht gehörige, und namentlich bei andern Stadt- und Guts-Gemeinden verzeichnete oder noch zu verzeichnende, hieselbst einen Aufenthalt habende Personen sich mit Beweisen darüber versehen haben, daß sie für die gegenwärtige Revision, wo gehörig, angeschrieben sind, widrigenfalls Jeder, der nicht mit solchen Beweisen bis zum 15. April 1858 versehen ist, aus der Stadt gewiesen oder nach seinem Anschreibungsorte transportirt werden soll.

2) Gleichfalls bis zum 15. April 1858 ist jeder zur Gemeinde der Stadt Dorpat gehörige und zu einer Kaufmannsgilde oder im Zunft-, simplen Bürger-, Arbeiter- oder Dienst-Ordnung bisher verzeichnet gewesene Familien-Mitgliede, sei es Vater, Mutter, Bruder oder Schwester verpflichtet, bei der hiesigen Steuer-Verwaltung im Rathhause eine Liste über alle zur Familie gehörige Personen, mit Anzeige der Verstorbenen, Verhollenen oder sonst seit der letzten Revision aus der Familie Ausgetretenen, sowie der Neugeborenen oder sonst Hinzugekommenen, in der vorgeschriebenen Form und auf dem dazu verordneten Papier, welches zu 2 Kop. Silber per Bogen in der hiesigen Kreis-Kontrei zu haben ist, bei einer Strafe von 5 Rbl. S. unfehlbar zu verabreichen, dagegen aber eine Bescheinigung über die geschehene Verzeichnung der Familie in Empfang zu nehmen.

3) Darf in den Familienlisten Niemand, von welchem Alter er auch sei, selbst Greise und Säuglinge nicht ausgenommen, übergangen oder verheimlicht werden; der Einreicher der Liste, welcher sich die Uebergangung oder Verheimlichung eines Familiengliedes zu Schulden kommen läßt,

unterliegt nach § 92 des Revisions-Reglements außer der Zahlung der Abgaben einer Geldstrafe von 75 Rbl. S. für jede übergangene männliche Seele, und wenn ermittelt wird, daß diese Uebergangung mit Absicht geschehen, einer persönlichen Strafe in Folge gerichtlichen Urtheils, welche unter Umständen gemäß dem Art. 1917 des Gesetzbuchs der Criminal- und Correctionsstrafen in einer Verweisung nach dem Tomskischen oder Tobolskischen Gouvernement zum Aufenthalt, oder in einer Leibesstrafe und der Abgabe zur Corrections-Arrestanten-Compagnie des Civil-Resorts auf eine Zeit von einem Jahre bis zu zwei Jahren bestehen kann.

4) Nach dem 15. April 1858 sollen Hauslisten eingefordert und außerdem Hausrevisionen veranstaltet werden, um die etwa nicht mit Bescheinigungen über ihre geschehene Verzeichnung versehenen auszumitteln und die Schuldigen zur Strafe zu ziehen. — Endlich hat

5) jeder Hauseigenthümer diese Publication allen seinen Einwohnern und Dienstreuten bekannt zu machen und Jedem seine darin enthaltenen Obliegenheiten deutlich zu erklären; auch haben die in andern Städten und auf dem Lande Wohnenden, welche zur Dörptischen Gemeinde gehören, sich diese Publication zur genauen Nichtschnur dienen zu lassen.

Als wonach sich ein Jeder zu achten und vor Schaden und Nachtheil zu hüten hat!

Dorpat-Rathhaus den 4. Februar 1858. 3  
Nr. 161.

\* \* \*

Die Verwaltung und das Gemeindegerecht des im Wendenschen Kreise und Arraschischen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Carlruhe ersucht hiermit sämmtliche Stadt- und Land-Polizeibehörden, den in ihren Jurisdictionsbezirken sich aufhaltenden Carlruheischen Gemeindegliedern zu eröffnen, daß sie behufs ihrer Aufnahme zur 10. Seelen-Revision sich unfehlbar bis zum 10. März 1858 mit den erforderlichen Zeugnissen über ihren gegenwärtigen Familienbestand und mit Taufscheinen für Kinder, die nach der 9. Seelen-Revision geboren sind, zu melden haben, widrigenfalls selbige aus den hiesigen Listen als verholten gestrichen und jeden daraus entstandenen Schaden sich selbst beizumessen und zu tragen haben werden.

Carlruhe, den 1. Februar 1858. Nr. 14. 3

\* \* \*

Das Gemeindegerecht des priv. Gutes Abbia im Bernauschen Kreise und Hallischen Kirchspiele ersucht hiemit sämmtliche Stadt- und Land-Polizei-Behörden den in ihren Jurisdictions-

Bezirken sich aufhaltenden Abbiischen Gemeinde-  
gliedern zu eröffnen, daß sie behufs ihrer Auf-  
nahme zur 10. Seelen-Revision sich unfehlbar  
bis zum 28. Februar d. J. mit den erforderli-  
chen Zeugnissen über ihren gegenwärtigen Fami-  
lienbestand hier zu melden, widrigenfalls selbige  
aus den hiesigen Listen als verschollen gestrichen  
und jeden daraus entstehenden Schaden sich selbst  
beizumessen und zu tragen haben werden. Nr. 11.  
Abbia, Gemeindegericht den 30. Januar 1858. 3

\* \* \*

Sämmtliche Stadt- und Land-Polizeibehör-  
den werden ersucht, allen in ihren Jurisdictionen-  
bezirken sich aufhaltenden, zu den Gemeinden der  
Güter Raugershof, Zempen und Idsel ver-  
zeichneten Individuen die Weisung ertheilen zu  
wollen, daß sie sich sogleich und spätestens bis  
zum 1. März 1858 bei den Gemeindegerichten  
der genannten Güter zur Aufnahme in die, bei der  
gegenwärtigen 10. Volkszählung anzufertigenden  
Listen, zu melden haben, — widrigenfalls sie  
nach Ablauf des gedachten Termins als Verschol-  
lene in den Revisionslisten angeführt und bei spä-  
tern Meldungen alle die daraus entstehenden Nach-  
theile und Strafzahlungen selbst zu tragen haben  
werden. Namentlich haben seit einigen Jahren  
ihre Pässe nicht gewechselt, die zur Raugershofischen  
Gemeinde angeschriebenen: Peter Geck, Karl  
Amor, Fritz Saff. 2

Die Gemeindegerichte zu Raugershof, Zempen  
und Idsel, am 10. Januar 1858.

\* \* \*

Sämmtliche Stadt- und Land-Autori-  
täten werden ersucht, allen in ihren Juris-  
dictionenbezirken domicilirenden, zu der Gemeinde  
des publ. Gutes Insel Kühno gehörenden In-  
dividuen, sie mögen verpaßt oder unverpaßt sein,  
die Weisung strenge anzudeuten, daß sie bis spä-  
testens den 1. März 1858 sich bei diesem Ge-  
meindegericht zur Aufnahme in die 10. Seelen-  
revision, versehen mit dem örtlichen Polizei- und  
Parochialattestate, da in ihren Familien Verän-  
derungen eingetreten sein könnten, sich zu melden  
haben, widrigenfalls sie nach Ablauf dieses Ter-  
mins als verschollen in der Revisionsliste ange-  
führt werden und alsdann die entstehende Schuld  
sich selbst beizumessen haben. Insel Kühno, Ge-  
meindegericht am 13. Januar 1858. Nr. 6. 1

\* \* \*

Sämmtliche zur Gemeinde des im Bernau-  
schen Kreise und Fellingischen Kirchspiele belegenen  
priv. Gutes Berst gehörenden, aber außerhalb  
derselben sich aufhaltenden Gemeindeglieder und  
zwar namentlich: Andres Eggen alt 44 Jahr  
und des im Jahr 1857 vom Ebständischen Ober-

landgericht zur Arrestanten-Compagnie verurtheil-  
ten Andres Barres Weib — Els Barres nebst  
Familie werden aufgefordert, sich sofort und zwar  
spätestens bis Ende Februar d. J. zu ihrer An-  
schreibung zur 10. Seelen-Revision bei diesem  
Gemeindegerichte einzufinden, widrigenfalls sie als  
verschollen betrachtet und von dieser Revision aus-  
geschlossen werden.

Berst, den 20. Januar 1858. Nr. 11. 1

\* \* \*

Vom Gemeindegerichte des im Dörpschen  
Kreise und Rüggenischen Kirchspiele belegenen priv.  
Gutes Tschelfer, werden alle zu dieser Ge-  
meinde angeschriebenen, mit oder ohne Legitima-  
tionen sich außerhalb derselben befindenden Ge-  
meindglieder hierdurch aufgefordert, bei eigener  
Verantwortung im Unterlassungs-falle, sich hier-  
selbst und spätestens bis zum 1. Mai 1858 zur  
Verzeichnung zur 10. Seelen-Revision mit den  
erforderlichen Pastoral- und Polizei-Attestaten  
über ihren gegenwärtigen Familienbestand zu mel-  
den, widrigenfalls sie bei späterer Meldung die  
daraus entstehen könnenden nachtheiligen Folgen  
sich selbst beizumessen haben. Zugleich werden  
sämmliche Gerichtsbehörden und Autoritäten hier-  
durch ersucht, den in ihren resp. Jurisdictionen-  
bezirken sich aufhaltenden, zur Tschelferschen Ge-  
meinde verzeichneten Gemeindegliedern keine Dul-  
dung zu gewähren, bis selbige den Nachweis  
über ihre Verzeichnung zur gegenwärtigen Revi-  
sion sich verschafft haben. Nr. 15.

Tschelfer, Gemeindegericht am 27. Januar  
1858. 1

\* \* \*

## Anzeige für Liv- und Curland.

Von dem IV. Wendenschen Kirchspielsgerichte  
werden hierdurch sämmliche zu den Gemeinden  
der Güter Rudling, Rodenhof, Zirßen,  
Deutschenberg, Fehgen und Zummer-  
dehn angeschriebene, außerhalb derselben befind-  
liche Gemeindglieder beiderlei Geschlechts aufge-  
fordert und angewiesen, zum Behufe ihrer Ver-  
zeichnung zur 10. Seelen-Revision spätestens bis  
zum 1. März d. J. mit den erforderlichen Pasto-  
ral- und Polizeischeinen über ihren gegenwärtigen  
Familienbestand sich zum Orte ihrer Hingehörig-  
keit unfehlbar zu melden. — Alle Diejenigen,  
die nicht erscheinen, werden als verschollen ver-  
zeichnet werden und haben bei späterer Meldung  
sich selbst die daraus entstehenden nachtheiligen  
Folgen beizumessen. Nr. 48. 1

Rudling im Kais. IV. Wendenschen Kirchspiels-  
gerichte, den 20. Januar 1858.

\* \* \*

## Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts werden Donnerstag den 13. Februar 1858 um 2 Uhr diverse Bodenwaaren, bestehend in einigen Pfunden Sago, Cardemon, Mandeln, Corinthen, Bohnen, Pflaumen, Makaronen, Neu- und Berliner-Blau u., 5 Rieß Schreibpapier, 155 H gebrannten, 128 H rohen und cr. 3 Bud gebrannten beschädigten Cichorien, 35 H Kanariensaft, 53 H Rübensaft, 2 Lof gelben und 1 Lof grauen Erbsen, cr. 10 H Fett und 350 H kurländischem Weizenmehl und noch andern brauchbaren Sachen — in der Bude, Haus Meiningen Nr. 257, Scharrenstraße Münzgassen-Ecke — gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

E. Helmsing, Stadt-Auctionator.

\* \* \*

Abreise halber werden am **11. d. M.** Nachmittags 4 Uhr im Hause Kayser, ehemals Hoer, nahe der Karlsporte, gegenüber den Häusern des Hrn. Neuland — folgende Moebeln von Mahagoniholz, als: 1 Sopha, 8 Stühle, Sopha-tisch, 2 Lehnstühle, ein großer länglicher und 1 Querspiegel, 1 Nähtisch, 1 Klavierbank, 1 Spiegel- und Bostontisch, 1 Schreib-Bureau; — von polirtem Holze: 1 Komode, 1 Waschtisch, 2 Gewürzschränke, — 2 Lucht weiße brodirte Fenster-Gardinen, Wandbilder, 1 Theemaschine und mehrere andere brauchbare Sachen gegen baare Zahlung öffentlich versteigert werden.

H. Busch, st. Kron-Auctionator.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauf-

ragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Bureau abzuliefern.

Das P.-B.-B. des Christian Saweli Wignogradow vom Jahre 1858.

## Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben solken, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzle des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Brß. Unt. Kaufmann Carl Becker, Brß. Unt. Opernsänger Otto Bettenlofer nebst Frau Susanna geb. Martin gen. Bredo, Sohn Otto Franz Carl und Schwiegermutter Susette Martin geb. Derg, Brß. Unt. Arbeiter Christian Martinit, 3

Brß. Unt. Handlungsreisender Julius Lebegott, Brß. Unt. Kaufmann Gustav Aronhold, Badenscher Unt. Fethändler Hieronymus Ganter 2 Sächs. Unt. Kaufm. Friedrich August Koch, 1 nach dem Auslande.

Sophia Jossifowa Dombrowsky, Magdalena Zwanowa Rukowsky, Wittve Anna Schenknecht, Johann Rudolph Ramsch, Johann Ulrich Hankel, Dominik Lautwusch, Wittve Agnese Bakst, Zwan Fedorow nebst Kind, Fedei Stepanow, Jacob Gottfried Friedrich Grünberg, Gesell Johann Adam Stahl, Filip Ludwikow Bojarinowitsch, Emma Elisabeth Baumann, Diedrich Schulz, Agassja Grigorjewna, Nikifor Nikolajew Nikulin, Theodor Christlieb, Wasil Andrejew Laduigin, Nisir Berkow Nachimanjohn, Gerber George Gerhardt Spergel, Wilhelmine Borsch, Timofei Petrow Leontjew, Awdotja Semenowa Antonowa, Chariton Jesimow,

nach andern Gouvernements.

Die nächste Nummer der Zeitung erscheint am 14. Februar 1858.

Für den Livländischen Vice-Gouverneur: älterer Regierungsrath **L. A. Schlau.**

Älterer Secretair **M. Zwingmann.**

Понедѣльникъ. 10. Февраля 1858.

**№ 16.**

Montag, den 10. Februar 1858.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ въ редакціи Губ. Вѣдомостей, а въ Вольмарѣ, Верро, Феллинѣ и Аренсбургѣ въ Магистратскихъ Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gov.-Zeitung und in Wolmar, Berre, Fellin und Arensburg in den resp. Canzelleien der Magistrate.

### **Вѣдомости о замѣчательныхъ событіяхъ въ Лифляндскомъ Губернскомъ Правленіи за 1. половину Января 1858.**

**Пожары.** Въ началѣ: ам 15. Dec. пр. им Дорптскій Kreisъ unter dem Privatgute Mjaskar der dortige Kreis in Folge von Unvorsichtigkeit; — am 23. Dec. in der Stadt Arensburg das Haus des Arbeiters Georg Jömail und der Wittwe des Postillons Martow aus noch unbekannter Veranlassung, der Verlust betrug 400 Rbl. S.; — am 20. Dec. im Werroschen Kreisъ unter dem Privatgute Karolen eine Kleele im Gutsbezirk Rag Tannil aus noch unbekannter Veranlassung, der Verlust betrug 96 Rbl. S.

**Вѣдомости.** Nach dem Bericht der Livl. Medicinal-Verwaltung vom 14. Jan. s. sind von der unter dem Vieh auf dem Gute Uezkül ausgebrochenen Seuche 129 Stück ergriffen worden, von denen nur 2 hergestellt werden konnten; von der ganzen Heerde blieben nur 6 Stück unangefast.

**Плѣны и насильственные смерти.** Am 12. Dec. wurden im Dörptschen Kreisъ unter dem Privatgute Tschelcher der heurathete Gemeine vom Leib-Garde-Grenadier-Regiment Jurri Kell und der Bauer vom Gute Laisholm Mart Stein durch das einstürzende Dach einer von ihnen selbst erbauten Scheune erschlagen. Am Schlagfluß starben: im Wolmarschen Kreisъ am 26. Dec. unter dem Privatgute Ruzen der Bauernknecht Judrik Brandt und unter dem Kronsgute Ruzen-Torney der Bauernknecht Zahn Rednis. Am 27. Dec. fiel im Walkschen Kreisъ unter dem Privatgute Grundsal der heurathete Gemeine vom Finnländischen Linienbataillon Andres Wilts aus dem Schlitten, mit welchem er sich von einem Eisberge herabließ, beschädigte sich dabei stark den Kopf und starb an den Folgen der Wunde.

Am 1. Januar starb in der St. Petersburger Vorstadt in der lutherischen St. Gertrudkirche während des Gottesdienstes ein ungefähr 60 Jahr altes unbekanntes Frauenzimmer. Am 3. Januar wurde im Walkschen Kreisъ unter dem

Privatgute Lipskahn der Bauer Karl Balod von seinem Viehe erschlagen. Am demselben Tage starb in Riga der Kommande Edelmann Anton Gambigky, 46 Jahr alt, an den Folgen des Schlagflusses.

Es erlitten sich: am 28. Dec. im Werroschen Kreisъ unter dem Gute Mollasag die Bäuerin Ann Loiw aus noch unbekannter Veranlassung; — am 14. Jan. in Riga der beim Zollbesucher dienende, verabschiedete Schreiber des Inspectoren-Departements des Kriegsministeriums Rifanor Nikitin.

Am 3. Januar versuchte in Riga ein wegen Passlosigkeit verhaftetes Individuum, welches sich für einen Arensburgschen Meschtschanin Peter Jacobsohn ausgab, sich den Hals abzuschneiden. Nachdem er an der Ausführung verhindert worden, wurde ihm ein Verband angelegt und er ins Krankenhaus abgeliefert.

Am 8. Januar ergriff im Dörptschen Kreisъ unter dem Privatgute Mja die Frau des Bismuthers Zahn Michelson, Mai, in einem plötzlichen Anfall von Wuth ihr Brustkind und fing dasselbe gegen die Wand zu schlagen; als die gerade gegenwärtige Schwester derselben sie daran hindern wollte, tügte die Mai ihr mit einem Beile mehre Schläge zu, in Folge deren jene gefährlich darnieder liegt; das Kindchen befindet sich in einem befriedigenden Zustande.

Am 14. Januar fand man in der Moskowschen Vorstadt Riga's im Hause des Meschtschanins Beloussow im Vorhaus des vom Gemeinen der Militair-Arbeiter-Compagnie Pivowatow bewohnten Quartiers ein neugeborenes Kind männlichen Geschlechts.

**Diebstähle.** Im Livl. Gouvernement wurden in der 1. Hälfte des Januarmonats 1858 9 Diebstähle begangen und betrug der Werth des Gestohlenen 336 Rbl. 50 Kop. S.

### **Landwirthschaftliche Statistik.**

(Schluß.)

2) Der zweite Grund für die Behauptung, daß statistische Ermittlung der Erträge die Schwankungen der Getreidepreise nicht vermindern würde, ist: „Es habe auch ohne Statistik der Ernte seit 1848 in England keine zu Grunde richtende Speculation in Getreide stattgefunden.“)

\*) Eine Note führt aus, daß in der bezeichneten Zeit kein bedeutender Getreidehändler fallirt habe mit einer einzigen kaum erwähnenswerthen Ausnahme. Das Haus Castelli nämlich, das 1851 ge-

Dieser Grund berührt den Punkt gar nicht, auf den es ankommt, und könnte daher hier unerörtert bleiben. Es können große Schwankungen stattfinden, Landwirthe, Bäcker

brochen, sei ein fremdes gewesen und habe mit mehreren Firmen am mittelländischen Meere in Verbindung gestanden. Der Bruch sei auch weniger durch Verluste herbeigeführt worden, die einer Preisveränderung zuzuschreiben, als durch Speculation, die zu weitgreifend für die baren Mittel gewesen.

und Konsumenten können große Verluste erleiden, ohne daß nothwendig viele Kornhändler Bankrott machen müssen. Da übrigens die Verfasser ihre Meinung darüber nicht mittheilen, warum gerade in der bezeichneten Zeit so wenig Kornhändler fallit haben, so ist ihrer Ausführung nicht zu entweichen, warum eine zu Grunde richtende Spekulation im Getreidegeschäft nicht in diesem, im nächsten oder irgend einem anderen Jahre Platz greifen sollte.

3) Der dritte und letzte Grund ist: „Es wirken vielerlei Umstände auf die Getreidepreise ein, über welche die beste Statistik der Ernte keine Auskunft geben kann.“ Zugegeben. Nur beweist dies nicht, daß solche Statistik die Schwankungen der Preise nicht vermindern werde. Es beweist so viel, daß die beste Statistik nicht bewirken werde, daß an jedem gegebenen Orte die Getreidepreise zwischen einer Ernte und der andern unverändert und stetig bleiben. Das Gegentheil ist aber auch von Niemand behauptet; solcher Einfluß ist einer guten Erntestatistik nirgends zugeschrieben worden.

Die Schwankungen im Preise des Getreides sind bisher jedenfalls zum großen Theil durch die Unsicherheit und Unrichtigkeit der Nachrichten verursacht worden, die sich über den Ertrag der Ernten und sein Verhältnis zum Bedarf verbreiteten. Schlechte Land- und Wasserstraßen, mangelhafte Posteinrichtungen, Gesetze, welche die Einfuhr oder Ausfuhr des Getreides beschränkten, haben außerdem bisher zum Theil die Mittheilung von Nachrichten über den Ernteertrag verzögert, zum Theil die Ausgleichung örtlichen Mangels durch den Ueberfluß anderer Länder unmöglich gemacht. Diese Hindernisse der Ausgleichung von Ueberfluß und Bedarf sind zum Theil schon beseitigt und werden mit jedem Jahre mehr beseitigt werden. Schon trägt der Telegraph mit der Kraft des Blitzes auch die Nachrichten über die Ernte und Getreidepreise in ferne Länder. Die Eisenbahn, noch mehr aber die Dampfschiffahrt fördern und erleichtern den Transport des Getreides. Die beschränktesten Einfuhr- und Ausfuhrverbote sind bereits gefallen, die noch bestehenden können nicht lange mehr behauptet werden. Bei dieser Sachlage können nicht mehr wie früher einige Kornhändler das Monopol behaupten, sich von dem Ertrage der Ernten, von dem vorhandenen Vorrath der Nahrungsmittel und seinem Verhältnis zum Bedarf Nachricht zu verschaffen. Die Staaten und ihre Regierungen, alle Classen der Gesellschaft und jedes einzelne Mitglied dieser Classen hat ein wichtiges Interesse an diesen Nachrichten. Es ist daher natürlich, daß mit Verbesserung der Communicationsmittel, mit Abschaffung der hemmenden Steuern, ein größeres und allgemeineres Interesse an den Nachrichten über die Ernteerträge erwacht, und daß diese Nachrichten jetzt richtiger sind und sich allgemeiner und rascher verbreiten als in früheren Zeiten, daß nicht mehr so viele Kornhändler rasch reich werden, oder sich in jähen Bankrott stürzen, als in früheren Zeiten.

Inzwischen fehlt in allen Ländern noch viel daran, daß die eingesammelten Nachrichten so genau und zuverlässig sind und so rasch zur öffentlichen Kenntniß gebracht werden, als dies möglich und wünschenswerth wäre. Zur raschen Einsammlung, Sichtung, Bekanntmachung der Nachrichten gehört eine vollständigere Organisation, als jetzt noch in irgend einem Lande vorhanden. Die Frage aber: wer soll für die Statistik organisiren und organisirt werden! kann erst nach den andern Fragen beantwortet

werden: welche Klasse der Gesellschaft kann die Auskunft am besten ertheilen? und welche Klasse hat den meisten Vortheil von Veröffentlichung der Nachrichten zu erwarten? — Offenbar aber kann keine Klasse die Auskunft besser geben, als die Landwirthe, und keine Klasse hat zugleich ein wesentlicheres Interesse daran, da es sich für die Konsumenten (zu denen die Landwirthe auch gehören), nur um eine Bestimmung über einen Theil ihrer Ausgaben, bei den Landwirthen aber sich außerdem um einen wesentlichen Theil der Einnahmen handelt. Wenn also eine zuverlässige und rasche Auskunft für irgend ein Land wünschenswerth, ja ein Bedürfnis ist, so sollten zur Beschaffung derselben die Landwirthe sich selbst organisiren, oder wenigstens freiwillig und vorzugsweise mitwirken.

Sollte es noch nöthig sein, eingehend darzustellen, daß die Verbreitung unrichtiger oder mangelhafter Nachrichten in Bezug auf Vorrath und Bedarf, Unstetigkeit der Preise zur Folge haben muß? — Jedenfalls wird dies mit wenigen Worten geschehen können, da die Leser dieser Blätter wohl mit den Grundlehren der Nationalökonomie nicht unbekannt sind.

Es braucht demnach nur daran erinnert zu werden, daß der Marktpreis jeder Waare — abgesehen von dem Einfluß, den die Preise anderer Waaren auf ihn ausüben — anerkanntermaßen nur ein Ausdruck der herrschenden Meinung ist über das Verhältnis des Vorraths zum Bedarf. Beruht nun diese Meinung auf gutem Grunde, sind in Bezug auf die Ernten die Männer, welche die Nachrichten eingesammelt, als sachverständig und zuverlässig bekannt, liegen die Dokumente, auf Grund deren die Meinung sich bildete, öffentlich vor, so wird für eine Aenderung der einmal gebildeten Meinung offenbar viel weniger Grund vorhanden sein, als wenn die Ertragsermittelung von unbekannten Personen bewirkt und nur im Privatinteresse veröffentlicht wäre. Darum muß eine zweckmäßige organisirte statistische Ermittlung der Ernteerträge wesentlich dazu beitragen, die Getreidepreise stetiger zu machen. Und es ist nicht zu viel behauptet, daß für jeden Ort die jährlichen Durchschnittspreise mit der Sicherheit eines Regelbetriebs-Exempels werden voraus berechnet und die höchsten und die niedrigsten Preise sich nur wenig davon entfernen werden, wenn in den Ländern, in denen die Erntestatistik bereits einen guten Anlauf genommen — als namentlich Deutschland, Frankreich und die sie begrenzenden kleineren Länder, England und die nordamerikanischen Freistaaten — die ausführbaren vervollkommnungen werden bewirkt worden sein.

Daß ein so wünschenswerthes Resultat noch nicht erreicht ist, daß die Getreidepreise in der neuesten Zeit vielem jähen Wechsel unterworfen gewesen, ist bekannt. Beispielsweise braucht nur an das Erntejahr 1846/47 erinnert zu werden. In demselben war der Durchschnittspreis des Weizens bis Ende September in England 48 Sh. 2 D., der niedrigste Preis sogar 45 Sh. 1 D. Der Preis stieg darauf nicht unbedeutend, fiel jedoch im November wieder auf 50 Sh. Vor Ablauf des Jahres wurde man aber inne, wie gering der Vorrath; und von da ab stieg das Getreide unablässig, bis der Weizen einen Durchschnittspreis von 102 Sh. 5 D. pro Quarter erreichte. — Die hohen Preise mögen für alle Konsumenten hart gewesen sein. Der jähe Wechsel hat sicherlich keinem Stande mehr Schaden gethan, als den Landwirthen, besonders den ärmeren Farmers.

(Landw. Ztg. f. N. u. M.-Deutschl.)

## Kleinere Mittheilung.

Der König von Preußen hat der Kaiserin Eugenie von Frankreich ein königliches Geschenk mit vier Hengsten aus dem weltberühmten königlichen Gestüte Trakehnen gemacht. Wie man erzählt, habe der preussische Gesandte in Paris, Graf Hagfeld, bei seiner zeitweiligen Anwesenheit in Berlin erwähnt, daß die Kaiserin bei einer Revue, der sie in offenem Wagen beigewohnt, einen kostbaren stolzen Rappehengst bemerkte, den ein preussischer Offizier in ihrer Nähe ritt. Sie habe sich erkundigt, welchem Lande das schöne Thier angehöre, und auf die Antwort, daß es ein Trakehner sei, sei der Offizier an den Wagen der Kaiserin beigeschritten worden, um ihr diese Bezeichnung näher zu erklären. Der Offizier habe sich dieser Aufgabe mit großer Gewandtheit entledigt und unter Anderem die Thatfache erzählt, daß das Gestüt von Trakehnen bereits über hundert Jahre in großem Rufe stände und das erste werthvolle Geschenk gewesen sei, das Friedrich der Große von seinem Vater nach der Ausöhnung erhalten habe. Zu Folge dieser Mittheilung des Grafen Hagfeld sei dann beschlossen worden, der Kaiserin durch vier der schönsten Thiere, welche das berühmte Gestüt in neuester Zeit geliefert hatte, eine Aufmerksamkeit zu beweisen. Nach der sorgfältigsten Wahl gingen Ende November 1856 diese Thiere unter der Leitung eines königlichen Stallmeisters nach Paris ab, wo sie, laut Nachrichten von dort, das

größte Aufsehen machten. Es sind reine Blauzappeln; sie zeigen viel edles Blut bei guter Größe, nebst Temperament und Bewegung. Sie zeichnen sich durch ihren Bau und ihre vortreffliche Action aus und sollen, wie es heißt, zur Fortpflanzung in die französischen Gestüte zu Kosières und Limousin gesandt werden. Das Gestüt Trakehnen ist eins der größten und besteinrichtungen in Europa. Gestiftet 1732, enthält es jetzt einen Pferdebestand von 1288 Stück. Das Gestüt hat die Landgestütdeputats mit Beschälern zu versehen, durch Verkauf von Stuten die Zahl guter Zuchstuten im Lande zu vermehren und die königlichen Markälle mit Reit und Wagenpferden zu versehen. Die Züchtung ist daher in mehrere Schläge getheilt; namentlich die Zuchstuten sind eingetheilt in solche vom edelsten Reitschlage, vom größten Reitschlage und vom Wagenschlage. Der erste Schlag besteht aus rein orientalischen Stuten und der Abkömmlingen von solchen und orientalischen Beschälern; aus englischen Vollblutstuten und den Abkömmlingen von solchen und englischen Vollbluthengsten; aus Abkömmlingen englischer Vollblutstuten und orientalischer Hengste; aus solchen, welche von englischen halb- und dreiviertelblut- oder sehr edlen altpreußischen Gestütsstuten abstammen.

(Illust. Landw. Vorzeitung.)

### (Eingefandt.)

Die Berdersche Zoll-Saßave theilt mit, daß durch den starken Frost der Moon-Sund sich mit so kräftigem Eise bedeckt hat, daß auf demselben eine

gefahrlose Verbindung zwischen dem Festlande und den Inseln Moon und Desel selbst mit Pferden stattfindet.

## Bekanntmachungen.

Von der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung wird bekannt gemacht, daß bei derselben **Inhalts-Verzeichnisse der Patente der Livländischen Gouvernements-Regierung** für das Jahr 1857 zu 35 Kop. per Exemplar und für die früheren Jahre von 1852 ab zu 30 Kop. per Exemplar eines jeden Jahres zu haben sind.

Jeder Jahrgang enthält ein chronologisches Verzeichniß der Patente, ferner ein ebensolches Verzeichniß der als Patente gedruckten Allerhöchsten Befehle und Senats-Urtheile und ein alphabetisches Verzeichniß.

Die Herrn Kirchen-Vorsteher und Guts-Verwaltungen, welche die in Rede stehenden Verzeichnisse zu beziehen wünschen, werden ersucht, sich dieserhalb an die Canzelleien der resp. Ordnungsgerichte zu wenden.

Alle Diejenigen, welche irgend welche legale Anforderungen an den verstorbenen Bürgermeister Kühn haben sollten, werden desmittelft aufgefordert, sich binnen sechs Wochen zur Regulirung ihrer Anforderungen bei mir zu melden.

Gelehrter Forstmeister,  
Revell von Krüger.

Riga, den 7. Februar 1858.

1857-er Braunschweiger Stadt- und Landhopsen und Nachspannen in verschiedenen Größen verkauft billigt

H. Schönseldt & Co.,  
Schmiedestraße, Haus Windmann, Nr. 219. 3.



Druck der Livländischen Gouvernements-*Typographie.*